



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 8. martā
(OR. en)

6987/22

POLCOM 15
COMER 27
WTO 36
DELECT 38

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 25. februāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2022) 1111 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (25.2.2022) ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/196 par papildu muitas nodokļiem dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2022) 1111 *final*.

Pielikumā: C(2022) 1111 *final*



Briselē, 25.2.2022.
C(2022) 1111 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(25.2.2022)

**ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/196 par papildu muitas
nodokļiem dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Šī Komisijas deleģētā regula ir paredzēta, lai pielāgotu tādu pretpasākumu gada līmeni, kuri tiek piemēroti PTO strīdā saistībā ar 2000. gada Amerikas Savienoto Valstu Aktu par ilgstoša dempinga un subsidēšanas kompensāciju (*Continued Dumping and Subsidy Offset Act* “CDSOA” jeb “Byrd grozījums”).

Saskaņā ar CDSOA iepriekšējā budžeta gadā iekasētie antidempinga un kompensācijas maksājumi katru gadu jāsadala starp ASV uzņēmumiem. CDSOA 2003. gada janvārī tika atzīts par nesaderīgu ar Amerikas Savienoto Valstu PTO saistībām.

Tā kā Amerikas Savienotās Valstis nav panākušas atbilstību PTO nolīgumu saistībām, ES ir atļauts noteikt papildu ievedumtas nodokli virs saistošajiem muitas nodokļiem vairākām sarakstā iekļautām ASV izcelsmes precēm, kuru kopējā tirdzniecības vērtība, rēķinot par vienu gadu, nepārsniedz 72 % CDSOA izmaksājuma no nodokļiem, kas iekasēti par importu no ES pēdējā gadā, par kuru ir pieejami dati. Kopš 2005. gada 1. maija ES ik gadu piemēro papildu *ad valorem* muitas nodokli tādu konkrētu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs¹, proporcionāli pielāgojot pretpasākumu līmeni pēdējā sadalē izmaksātajai summai no nodokļiem, kuri iekasēti par ES precēm.

Nemot vērā to, ka ar deleģētajiem aktiem sākotnējā juridiskajā pamatā (t. i., Padomes Regulā (EK) Nr. 673/2005) veikts liels skaits grozījumu, 2018. gada februārī veikta kodifikācija. Eiropas Parlaments un Padome 2018. gada 7. februārī pieņēma juridiskā pamata kodificētu versiju, proti, Regulu (ES) 2018/196.

Šī Komisijas deleģētā regula neparedz rīcības brīvību, taču to pašu pilnībā ierobežo Eiropas Parlamenta un Padomes uzliktās juridiskās saistības:

1. Jaunais pretpasākumu līmenis, ko piemēros no 2022. gada 1. maija, proti, 3095,94 USD, ir noteikts, pamatojoties uz to, kā atbilstīgi CDSOA pēdējo reizi sadalīti antidempinga un antisubsidēšanas maksājumi, kuri iekasēti 2021. budžeta gadā (no 2020. gada 1. oktobra līdz 2021. gada 30. septembrim).
2. Jaunais pretpasākumu līmenis (3095,94 USD) ir ievērojami mazāks nekā pretpasākumu pašreizējais līmenis (236 314,72 USD), ko piemēro no 2021. gada 1. maija. Tā kā šogad pārtraukšanas apjomu nevar pielāgot zuduma vai samazinājuma apjomam, preces iekļaujot I pielikumā vai svītrojot no tā, piemēro Regulas (ES) 2018/196 3. panta 1. punkta e) apakšpunktu:
 - a) līdz ar to preces neiekļauj I pielikumā un nesvītro no tā, un preču saraksts tajā tādējādi paliek nemainīts;
 - b) no otras puses, papildu nodokļa likme, kas attiecas uz I pielikuma precēm, tiek grozīta, proti, lai pielāgotos pretpasākumu līmenim, tā tiek samazināta no 0,1 % pagājušajā gadā līdz 0,001 %.
3. Attiecīgi un saskaņā ar Regulas (ES) 2018/196 3. panta 1. punkta e) apakšpunktu ar šo deleģēto regulu no 2022. gada 1. maija ASV izcelsmes cukurkukurūzai, brīļļu ietvariem un stiprinājumiem, autoceltņiem un sieviešu garajām biksēm un pusgarajām biksēm no denīma piemēro 0,001 % papildu *ad valorem* nodokļa likmi.

¹ Regula (ES) 2018/196 (“Byrd regula”), ar ko nosaka papildu muitas nodokļus 4,3 % apmērā dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs (OV L 44, 16.2.2018., 1. lpp.).

4. Šā papildu *ad valorem* nodokļa 0,001 % apmērā ietekme uz I pielikumā uzskaitīto četru preču importu no Amerikas Savienotajām Valstīm viena gada laikā atbilst tirdzniecības vērtībai, kas nepārsniedz 3095,94 USD (sk. Regulas (ES) 2018/196 3. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu). Regulas (ES) 2018/196 II pielikums paliek nemainīgs, jo visas preces minētajā sarakstā jau ir iekļautas I pielikumā.

2. PIRMS AKTA PIENĒMŠANAS NOTIKUSĪ APSPRIEŠANĀS

Par šo deleģēto aktu ir notikusi apspriešanās saskaņā ar Eiropas Parlamenta, Padomes un Eiropas Komisijas Kopējās vienošanās par deleģētajiem aktiem 4. punktu. Papildu apspriešanās ar ieinteresētajām personām vai ieinteresētajām aprindām vai ietekmes novērtējuma sagatavošana nav nepieciešama.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Šīs deleģētās regulas juridiskais pamats ir 3. panta 3. punkts Regulā (ES) 2018/196 par papildu muitas nodokļiem dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs.

Ar Regulas (ES) 2018/196 1. pantu pārtrauc tarifu koncesijas un attiecīgās saistības, kas noteiktas saskaņā ar *GATT* 1994, attiecībā uz šīs regulas I pielikumā uzskaitītajām precēm, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs. Regulas 3. panta 1. punktā noteikti kritēriji, saskaņā ar kuriem Komisija katru gadu pielāgo pārtraukšanas apjomu zuduma vai samazinājuma apjomam, kādu ES attiecīgajā periodā radījis *Byrd* grozījums.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(25.2.2022)

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/196 par papildu muitas nodokļiem dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 7. februāra Regulu (ES) 2018/196 par papildu muitas nodokļiem dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs², un jo īpaši tās 3. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Sakarā ar to, ka Amerikas Savienotās Valstis nav pielāgojušas Aktu par ilgstoša dempinga un subsidēšanas kompensāciju (*CDSOA*) savām saistībām, kuras izriet no Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) nolīgumiem, saskaņā ar Regulu (ES) 2018/196 ir noteikts 4,3 % papildu *ad valorem* muitas nodoklis dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs. Atbilstoši PTO atļaujai pārtraukt koncesiju piemērošanu Amerikas Savienotajām Valstīm Komisijai katru gadu jāpielāgo pārtraukšanas apjoms zuduma vai samazinājuma apjomam, kādu Savienībai attiecīgajā periodā radījis *CDSOA*. 2021. gadā pārtraukšanas apjoms tika pielāgots līdz 0,1 % papildu *ad valorem* muitas nodoklim, un Regula (ES) 2018/196 tika attiecīgi grozīta³.
- (2) *CDSOA* izmaksājumi par pēdējo gadu, par kuru ir pieejami dati, attiecas uz to antidempinga un kompensācijas maksājumu sadali, kas iekasēti 2020. budžeta gadā (no 2020. gada 1. oktobra līdz 2021. gada 30. septembrim). Pamatojoties uz Amerikas Savienoto Valstu Muitas un robežsardzības iestādes publicētajiem datiem, Savienībai radītais zuduma vai samazinājuma apjoms ir aprēķināts 3095,94 USD apmērā.
- (3) Zuduma vai samazinājuma apjoms ir samazinājies, un attiecīgi samazinājies arī pārtraukšanas apjoms. Tomēr pārtraukšanas apjomu nevar pielāgot zuduma vai samazinājuma apjomam, preces iekļaujot Regulas (ES) 2018/196 I pielikuma sarakstā vai svītrojot no tā. Tādējādi saskaņā ar minētās regulas 3. panta 1. punkta e) apakšpunktu Komisijai būtu jā saglabā negrozīts preču saraksts I pielikumā un būtu jāgroza papildu nodokļa likme, lai pārtraukšanas apjomu pielāgotu zuduma vai samazinājuma apjomam. Tādēļ četras I pielikumā uzskaitītās preces būtu jā saglabā sarakstā un būtu jāgroza papildu ievadmuitas nodokļa likme, nosakot to 0,001 % apmērā.

² OV L 44, 16.2.2018., 1. lpp.

³ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/704 (2021. gada 26. februāris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/196 par papildu muitas nodokļiem dažu tādu preču importam, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs (OV L 146, 29.4.2021., 70. lpp.).

- (4) Šā 0,001 % papildu *ad valorem* ieved muitas nodokļa ietekme uz I pielikumā uzskaitīto preču importu no Amerikas Savienotajām Valstīm viena gada laikā atbilst tirdzniecības vērtībai, kas nepārsniedz 3095,94 USD.
- (5) Lai izvairītos no kavējumiem grozītās papildu ieved muitas nodokļa likmes piemērošanā, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā.
- (6) Tāpēc Regula (ES) 2018/196 būtu attiecīgi jāgroza,
- IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2018/196 2. pantu aizstāj ar šādu:

“2. pants

Šīs regulas I pielikumā uzskaitītajām precēm, kuru izcelsme ir Amerikas Savienotajās Valstīs, papildus muitas nodoklim, kas piemērojams saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013*, nosaka 0,001 % *ad valorem* nodokli.

* OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2022. gada 1. maija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 25.2.2022

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*